

I f`Ui V`]b`GdUb]Yb.`9]b\Y]a]gWY`ZcfXYfb
F YgdY_hj cf`Hci f]ghYb`°

9]b`FYXX]h!Bi hnYf`k Ufbh] cf`fØW_g]W`h`cgYa`Hci f]ga i g`]b
GdUb]Yb`i bX`UddY``Yfh`Ub`fYgdY_hj c``Yg`J Yf\U`hYb`]a
I f`Ui V`"



; fUbUXUž`GdUb]Yb`!`ē`XYb`YhnhYb`š\`fYb`\`Uh`XYf`Hci f]ga i g`]b
GdUb]Yb`ni bY\`a YbX`bY[Uh]j Y`5i Za Yf_gUa`_Y]h`Yf\U`hYb`"9]b
FYXX]h!Bi hnYfž`XYf`gY]bY`6YcVUW`hi b[Yb`Ui g`gY]bYf`<Y]a Uh`hY]`hž
_f]h]g]Yfh]j cf`U`Ya`X]Y`fØW_g]W`hg`cgY`J Yf\U`hYb`gk Y]gY`j]Y`Yf
I f`Ui VYf`"6YgcbXYfg`]b`XYb`A cbUhYb`š`]i bX`5i [i gh`k Ybb`X]Y
HYa dYfUhi fYb`ghY][Yb`i bX`j]Y`Y` : Ua`]]Yb`fY]gYb`k Ufbh`Yf`j cf
XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`g]W`Ui g`XYf` , VYfZØ`i b[`Yf[YVYb`"
K]f`g]bX`_Y]b` : fY]nY]hdUf_ ž`gU[hY`Yf`i bX`UddY``Yfh`Y`Ub
Hci f]ghYbž`g]W`fYgdY_hj c``ni`j Yf\U`hYb`ž`ghUh`VYhfi b_Yb`Ui Z`XYb
GhfU» Yb`ni ``]Y[Yb`i bX`\Yfi a`gW`fY]Yb`" : cW`g`VYf]W`hYhž`XUgg
VYgcbXYfg`š`b[[YgY`YbUVgW]YXY`i bX`5`_c\c`!9I nYggY`ni`XYb
<Ui dh_f]h]_di b_hYb`nÅ`\`Yb`"

9]b`k Y]hYfYf`VYgcf[b]gYffY[YbXYf`5gdY_h]g]bX`X]Y`]`Y[U`Yb
l bhYf_0bZhYž`X]Y`]b`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]hU`g`Y]b`]; fi bX`Z0f`X]Y
ghY][YbXYb`A]YhYb`i bX`X]Y`J Yf`AbXYfi b[`XYf`@VYbgei U`]h`h`b
j]Y`Yb`Gh`XhYb`]XYbh]Z]n]Yfh`k i fXYb`"8 Ub]Y`9ZcfXž`Y]b`6f]hYž`XYf
gY]h`ZUgh(\$`>U\ fYb`]b`GdUb]Yb`YVhž`VYgh`h]h[hY`X]YgY`K Ufbi b[Yb`
9f`Yfa i h][hY`bYi Y`5bk c`bYfž`g]W`j cf`Y]bYa`l a ni [`]bhYbg]j`a]h
XYa`@VYb`j cf`Cfh`Ui gY]bUbXYfni gYhnYb`"

DfchYghY`i bX`A U» bU`a Yb`[Y[Yb Cj Yfhci f]ga

8]Y`_ VYfZ0`i b[`Xi fW`Hci f]ghYb`U]h`b`j]Y`Yb`HY]`Yb`GdUb]Ybg`ni
DfchYghYb`[YZ0`fh"5bk c`bYf`]b`Gh`XhYb`k]Y`DU`a U`XY`A U`cfWU
i bX`; fUbUXU`g]bX`[YbYfj hij cb`XYb`Hci f]ghYba UggYbž`k Ug
a]h`Yfk Y]Y`ni `U_hj] Yb`DfchYghYb`[Y[Yb`X]Y`hci f]gh]gW`Y
_ VYfVYUbgdfi W`i b[`]YZ0`fh`U]h"; Yc`Yf`Ai hYfhž`XUgg`X]YgY
A U» bU`a Yb`Y]b[Y`Y]hYh`k YfXYbž`i a`X]Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y
K c`bg]hi Uh]cb`i bX`X]Y`@VYbgei U`]h`h`XYf`9]b`Y]a]gW`Yb`ni
fYXi n]YfYb`"

≠DUa d`cbU`VY]gd]Y`gk Y]gY`k YfXYb`fY[Y`a`A»][`DfchYghfYZZYb
[Y[Yb`hci f]gh]gW`Y`K c`bi b[Yb`cf[Ub]g]Yfh"≠; fUbUXU`U]h`X]Y
60f[Yfd`UhhZcfa`6Yk c`bVUfYf`5`VUm`Éb`]\fY`Gh]a a Y`[Y[Yb`X]Y
=a a cV`]YbgdY_i`Uh]cb`Yf`cVYb`i bX`ZcfXYfh`Y]bY`6Y[fYbni b[
hci f]gh]gW`Yf`l bhYf_0bZhY`"GY`Vgh]b`GUb`GYVUgh]½b`g]bX
A U» bU`a Yb`Yf[f]ZZYb`k cfXYbž`i a`[YZ0`fhY`GhUXhfi bX[`Ab[Y`ni
fY[i`]YfYb`a Ul]a U`&) `HY]`bY`a Yf`X0fZYb`Ub`X]YgYb
hY]`bY`a Ybž`i bX`XUg`J Yfk YbXYb`j cb`A Y[UZcbYb`]ghi bhYfgU[h`"

F Y[i`]Yfi b[Yb`ni f`9]bX`Aa a i b[`XYg Hci f]ga i g

9]b][Y`Gh`XhY`U`VYb`VYfY]hg`ghf]_hY`F Y[Y`i b[Yb`Y]b[YZ0`fh"≠
J U`YbW]U`[]`h`ni a`6Y]gd]Y`Y]b`; fi ddYb`]a]h]j cb`&) `DYfgcbYb`]b
XYf`GhUXh`i bX`&\$]a`]\]ghcf]gW`Yb`NYbhfi a`"5i W`]b`6UfW`cbU
k]fX`Y]bY`?Ua dU[bY`[YghUfhYhž`X]Y`Ub`XYb`F YgdY_h[Y[Yb0VYf
XYb`9]b`Y]a]gW`Yb`UddY`]Yfh`9]bhf]hng_UfhYb`Z0f`0VYfZ0`hY

5hhfU_h]cbYb`k]Y`XYb`DUf_ ; ØY``g]bX`bi f`cb`]bY`Yf\`Ä`h]W`"

I a`X]Y`6Y`Ughi b[`Xi fW`HU[YgUi gZØ[`Yf`Z]bUbn]Y``ni
_ca`dYbg]YfYbž`d`Ubh`Hc`YXc`Y]bY`Hci f]ghYbghYi Yf`"K`Y]hYfY
GhÄXhY`k]Y`GUbh]U[c`XY`7ca`dcghY`U`X]g_i h]YfYb`YVYbZU`g`ØVYf
a`Ö[`]WY`A`U»bU\`a`Yb`[Y[Yb`C] Yfhci f]ga`ž`k`cVY]`YXcW`_Y]b
?cbgYbg`ØVYf`X]Y`J`cf[Y\`Ybgk`Y]gY`[YZ`bXYb`k`i`fXY"

8]YgY`9bhk]W_i b[Yb`i bX`X]Y`ghY][YbXYb` , VYfbUW`hi b[gghYi Yfb
`]bgVYgcbXYfY`Ui ZXYb`6U`YUfYbž`k`c`X]Y`GhYi Yf`V]g`ni`) ž`)`9i`fc
dfc`DYfgcb`i bX`B`UW`h`ghY][Yb`_`Ubb` `g]bX`HY]`Y]bYg`[fÖ»YfYb
F`i`W_g]b`GdUb]Ybž`i a`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYg
A`UggYbhci f]ga`i`g`Ybh[Y[Ybni`k`]f`_Yb`"8`UfØVYf`\]bUi`g`[]Vh`Yg`Ui`Z
;`fUb`7`UbUf]U`ghfYb[Y`GhfUbXfY[Y`b`i bX`VYgW`fÄb`_hY
J`Yf`_Ui`ZgnY]hYb`ZØf`5`_c`c`Ui`ZA`U`c`fWU`i bX`≠]nUž`i a`YI`nYgg]j`Yb
DUfhm`hci f]ga`i`g`Y]bni`XÄa`a`Yb"

≠g[YgUa`h`nY][h`g]W`ž`X`Ugg`GdUb]Yb`Y]b`k`i bXYfgW`ÖbYg`@UbX`]ghž
XUg`YXcW`_Ui`Z`fYgdY`_hj`c`Y`K`Y]gY`VYfY]gh`k`YfXYb`gc`h`Y"
5b[Yg]W`hg`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`XYf`Hci f]ga`i`g`a`]h`g]W`
Vf]b[hž`g]bX`gck`c`\`9]b`Y]a`]gW`Y`U`g`Ui`W`F`Y]gYbXY`[YZcfXYfhž
Y]bYb`[YY][bYhYb`i bX`fYgdY`_hj`c`Yb`I`a`[Ub[`ni`Z]bXYb"

8YhU]`g	
C`fh	;`fUbUXUž`GdUb]Yb
E`i`Y`Y`b	<ul style="list-style-type: none">• k k k "ZcW`g"XY• k k k "[Yc"XY

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY`!fY]gY`XY